

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE L'EAU ET DE L'ENERGIE



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF WATER RESOURCES AND
ENERGY

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

000025 /AONO/MINEE/CIPM/2022 DU 04 MAI 2022

**POUR LE RECRUTEMENT D'UN BUREAU D'ETUDE TECHNIQUE (BET) CHARGE
DE LA REALISATION DES ETUDES EN VUE DE LA CONSTRUCTION DE CINQ (05)
OUVRAGES DE RETENUES COLLINAIRES DANS LA REGION DU NORD**

**FINANCEMENT : Budget d'Investissement Public (BIP) du MINEE
EXERCICES : 2022**

Maître d'Ouvrage : Ministre de l'Eau et de l'Energie

1- Objet de l'Appel d'Offres

Le présent appel d'offres a pour objet le recrutement d'un Bureau d'Etude Technique (BET) chargé de la réalisation des études en vue de la construction de cinq (05) ouvrages de retenue collinaires dans certaines localités de la Région du Nord.

2- Consistance des prestations :

Les prestations, objets du présent d'Appel d'Offres, comprennent :

- La revue des études hydrologiques, géotechniques, topographiques, pédologiques et socio-économiques sur les sites des localités de Darpata, Hamaladé, Tikelké, Babanguel 2, Muzeké, Dourbeye (Kapkana), Batao, Pologozom, Djek Djek, Dembo, Gashiar'an et autres sites favorables devant aboutir au choix de cinq (05) sites pour la suite des études.
- L'élaboration des études d'Avant-Projet Détaillé (APD) et des Termes de Références pour les Etudes d'Impacts Environnementaux et Sociales (EIES) des cinq sites retenus ;
- L'élaboration du DAO pour la construction des ouvrages de retenues collinaires pour les cinq sites.

3- Délai d'exécution des prestations :

Le délai d'exécution des prestations est de six (06) mois à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

4- Allotissement et lieu d'exécution

Les prestations, objet du présent Dossier d'Appel d'Offres vont s'exécuter en un lot unique dans certaines localités de la Région du Nord DARPATA, HAMALADE, TIKELKE, BABANGUEL 2,

MUZEKE, DOURBEYE (KAPKANA), BATAO, POLOGOZOM, DJEK DJEK, DEMBO, GASHIAR'AN et autres sites favorables.

5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de : (quatre-vingt Millions) 80.000.000 F CFA

6- Participation et origine :

La participation est ouverte aux entreprises nationales et ayant une parfaite expérience dans la réalisation des études pour la construction des ouvrages de retenues d'eau à des fins Agro-Sylvo-Pastorales, notamment : les retenues collinaires et les barrages.

7- Financement :

Les prestations objet du présent Appel d'Offres et toutes les taxes y afférentes sont financées par le Budget d'Investissement Publics du MINEE, exercice 2022 et suivant.

8-Cautionnement provisoire (garantie de soumission):

Les offres devront être accompagnées d'un cautionnement **provisoire** (garantie de soumission) (conforme au modèle joint en annexe) établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des finances, dont la liste figure dans la pièce N°10 du présent DAO et d'un montant égal à **1 600 000 (un Million six cent mille)** de FCFA.

L'absence du cautionnement provisoire ou sa non-conformité au modèle joint dans le Dossier d'Appel d'Offres entraîne à l'ouverture des plis, la non-recevabilité de l'offre.

Chaque caution restera valable pendant **cent vingt (120) jours** à compter de la date limite de remise des offres. Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après l'expiration de la validité des offres.

Les chèques bancaires même certifiés ne sont pas acceptés en lieu et place du cautionnement provisoire.

La caution d'une entreprise étrangère ne peut être prise en compte que si elle a un correspondant National qui se porte garant en cas d'appel.

9-Consultation Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de L'Eau et de l'Energie, Direction des Affaires Générales, Service des Marché Publics, 3eme étage de la Tour Immeuble Ministériel N° 1 porte N° T03 12, B.P. 70 Yaoundé, Tel (237) 222 22 83 13, dès publication du présent Avis

10 - acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu au Ministère de L'Eau et de l'Energie, Direction des Affaires Générales, Service des Marché Publics, 3eme étage de la Tour Immeuble Ministériel N° 1 porte N° T03 12, B.P. 70 Yaoundé, Tel (237) 222 22 83 13, dès publication du présent Avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme

non remboursable de **soixante-quinze mille (75 000) F CFA**. La copie du reçu de ce versement sera jointe au dossier de soumission. Lors du retrait du DAO, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en indiquant leur adresse complète. (B.P., Fax, Téléphone, etc.).

11- Recevabilité des offres

Les offres ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière des offres administrative et technique seront irrecevables.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission (garantie bancaire de soumission) d'un délai de validité de **cent vingt (120) jours** à compter de la date limite de la remise des offres, établie selon le modèle proposé dans le DAO et délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances de la République du Cameroun, et dont le montant est indiqué dans le tableau ci-dessous :

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être en cours de validité, donc datée de moins de trois (03) mois à la date initiale de remise des offres.

12- Remise des offres

Les offres rédigées en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont l'original et six (06) copies et **(01) offre financière témoin scellée sera transmise à ARMP**, marquées comme telles, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, devront être déposées contre récépissé dûment signé ou recommandées avec accusé de réception au Ministère de l'Eau et l'Energie, Service des Marchés Publics, 3^{ème} étage de la tour de l'immeuble ministériel N°1, porte 3T02, BP 70 Yaoundé, Tél: 222 22 61 83, au plus tard le **06 JUIN 2022** à **14 heures précises**. Les plis fermés contenant les offres devront porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
000025 N° **000025** /AONO/MINEE/CIPM/2022 DU **04 MAI 2022**

POUR LE RECRUTEMENT D'UN BUREAU D'ETUDE TECHNIQUE (BET) CHARGE DE LA REALISATION DES ETUDES EN VUE DE LA CONSTRUCTION DE CINQ (05) OUVRAGES DE RETENUES COLLINAIRES DANS LA REGION DU NORD

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».

13- Ouverture des offres :

L'ouverture des offres se fera en deux temps, l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le08 JUIN 2022..... à 15 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès du Ministère de l'Eau et de l'Energie dans la salle de réunion du bâtiment annexe N°2 du Ministère de l'Eau et de l'Energie sise à Mvog-Ada.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

Celle des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale de 80/100 des points.

14 – Critères d'évaluation des offres :

14-1 : Critères éliminatoires :

- 1) Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif après 48 heures ;
- 2) Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- 3) Absence de la caution de soumission ;
- 4) Présence d'une information financière dans l'offre administrative ou technique ;
- 5) Note technique inférieure à 80/100 ;
- 6) Absence de la déclaration sur l'honneur du non abandon et de non défaillance dans l'exécution des marchés antérieurs au cours des 03 dernières années.
- 7) Omission d'un prix unitaire quantifié

14-2 : Critères essentiels

Les offres techniques seront notées suivant les critères essentiels ci-après :

- 1) Présentation de l'Offre : **05 points**
- 2) Références du Bureau d'Etudes Techniques : **20 points**
- 3) Qualifications et expérience du Personnel : **50 points**
- 4) Moyens Matériels et Logistiques : **10 points**
- 5) Planning et Méthodologie : **10 points**.
- 6) capacité financière d'au moins 16 000 000 FCFA : **05 points**

TOTAL _____ **100 POINTS**

14-3 Evaluation des offres financières

Seules les offres financières des soumissionnaires dont l'offre technique aura été déclarée recevable à l'issue de l'examen de la conformité des pièces administratives (1ère étape) et de l'évaluation technique (2ème étape) seront évaluées et notées en fonction des critères ci-après :

$$SF = FM \times 100/F$$

SF= Note relative au montant de l'offre financière du soumissionnaire ;

FM= Montant évalué de l'offre la moins-disant ;

F = Montant évalué du soumissionnaire.

Une pondération sera faite entre la note technique et la note financière pour obtenir la note finale N (note technico-financière) suivant la formule ci-après :

$$N = [(80 \times \text{Note Technique}) + (20 \times \text{Note Financière})] / 100$$

15- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent tenus par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16-Attribution du marché :

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la mieux-disante, c'est-à-dire celle ayant obtenu la meilleur note technico-financière, jugée conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

17- Renseignements complémentaires :

Pour toute informations complémentaires relatives au présent Dossier d'Appel d'Offres, les entreprises intéressées peuvent s'adresser soit à la DAG/Service de Passation des Marchés du MINEE Tél : 222 22 61 83 ou à la Direction de la Mobilisation de Ressources en Eau.

18 -Dénonciation

Corruption ou mauvaises pratiques « pour tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques », bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants :

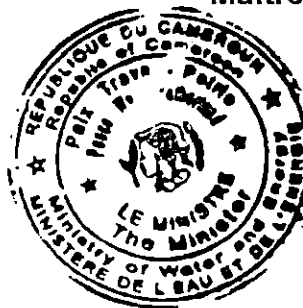
673 20 57 25 /699 37 074

Yaoundé le, 04 MAI 2022

Le Ministre de l'Eau et de l'Energie
Maître d'Ouvrage

Ampliations:

- MINMAP (pour information)
- MINEE/DAG pour information)
- ARMP (pour information)
- CIPM/MINEE (pour information)
- MINEE/DMRE (pour information)
- CHRONO
- ARCHIVES
- AFFICHAGE



G. Essomba
Eloundou Essomba Gaston

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE L'EAU ET DE L'ENERGIE



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF WATER RESOURCES AND
ENERGY

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

000025/AONO/MINEE/CIPM/2022 OF 04 MAI 2022

TO RECRUIT A TECHNICAL CONSULTING FIRM TO CARRY OUT STUDIES FOR
THE CONSTRUCTION OF FIVE (05) HILLSIDE DAM RESERVOIRS IN THE NORTH
REGION

FUNDING: MINEE's Public Investment Budget (PIB)
2022 FINANCIAL YEAR

Contracting Authority: Minister of Water and Energy

1- Purpose of the Invitation to Tender

This invitation to tender seeks to recruit a Technical Consulting Firm (TCF) to carry out studies for the construction of five (05) hillside dam reservoirs in some localities of the North Region.

2- Nature of works :

The services, which are the subject of this invitation to tender, include:

- The review of hydrological, geotechnical, topographical, pedological and socio-economic studies on the sites of Darpata, Hamaladé, Tikelké, Babanguel 2, Muzeké, Dourbeye (Kapkana), Batao, Pologozom, Djek Djek, Dembo, Gashiar'an and other favourable sites which should lead to the selection of five (05) sites for further studies.
- The preparation of the Preliminary Design and Terms of Reference for the Environmental and Social Impact Assessment (ESIA) studies for the five sites
- The preparation of the Tender File for the construction of the hillside dam reservoirs for the five sites.

3- Execution period:

The execution period of the services is six (06) months from the date of notification of the service order to start the services.

4- Allotment and place of performance

The services, which are the subject of this tender document, will be carried out in a single batch in some localities of the North Region: DARPATA, HAMALADE, TIKELKE, BABANGUEL 2,

MUZEKE, DOURBEYE (KAPKANA), BATAO, POLOGOZOM, DJEK DJEK, DEMBO, GASHIAR'AN and other favourable sites.

5- Estimated cost

The estimated cost of operation after preliminary studies is : (eighty million) 80,000,000 CFA francs.

6- Participation and origin :

Participation is open to national companies with a perfect experience in carrying out studies for the construction of water reservoirs for Agro-Sylvo-Pastoral purposes, in particular: hill reservoirs and dams.

7- Funding :

The services covered by this invitation to tender and all related taxes shall be financed by the Public Investment Budget of MINEE, 2022 financial year and following years.

8-Provisional bond (bid bond):

Tenders must be accompanied by a **provisional bond (bid bond)** (in accordance with the attached model) issued by a first class bank approved by the Ministry in charge of finance, the list of which is given in document N°10 of this tender document, in an amount equal to **1,600,000 (one million six hundred thousand) FCFA**.

The absence of a provisional bond or its non-compliance with the model attached to the tender documents will render the tender inadmissible when the bids are opened.

Each bond will remain valid for **one hundred and twenty (120)** days from the deadline for the submission of tenders. The provisional bond shall be released automatically no later than 30 days after the expiration of the validity of the tenders.

Bank cheques, even certified ones, are not accepted in lieu of the provisional bond.

The guarantee of a foreign company can only be taken into account if it has a national correspondent who will guarantee in case of a call.

9-Consultation of the Tender File

The tender file can be consulted during working hours at the Ministry of Water and Energy, Directorate of General Affairs, Public Contracts Department, 3rd floor of the Tower, Ministerial Building No. 1, Door No. T03 12, PO Box 70, Yaoundé, Tel (237) 222 22 83 13, as soon as this notice is published.

10 – Acquisition of the Tender File

The Tender File (DAO) can be obtained from the Ministry of Water and Energy, Directorate of General Affairs, Public Contracts Department, 3rd floor of the Tower, Ministerial Building No. 1, Door No. T03 12, PO Box 70, Yaounde, Tel. (237) 222 22 83 13, as soon as this notice is published, against presentation of a receipt of payment to the Treasury of a non-

refundable sum of **seventy-five thousand (75,000) CFA francs**. The copy of the receipt of this payment shall be attached to the tender file. When collecting the tender documents, the tenderers must register by indicating their full address. (P.O. Box, Fax, Telephone, etc.).

11- Admissibility of bids

Tenders that do not respect the method of separating the financial offer from the administrative and technical offers will not be accepted.

Any tender that does not comply with the requirements of this Notice and the Tender Documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond (bank bid guarantee) valid for **one hundred and twenty (120) days** from the deadline for submission of bids, drawn up in accordance with the model proposed in the tender documents and issued by a first class bank approved by the Ministry of Finance of the Republic of Cameroon, and whose amount is shown in the table below:

The required administrative documents must be submitted in originals or in copies certified by the issuing authority in accordance with the provisions of the Special Rules for Tenders, otherwise they will be rejected.

They must be valid, i.e. dated less than three (03) months before the initial date of submission of tenders.

12- Submission of bids

Tenders drawn up in English or French in **seven (07) copies** including the original and six (06) duplicates and **(01) sealed witness financial offer shall be transmitted to ARMP**, labeled as such, in conformity with the prescriptions of the Tender File, shall be deposited against a duly signed receipt or registered with acknowledgement of receipt at the Ministry of Water and Energy, Public Contracts Service, 3rd floor of the tower of the ministerial building No. 1, Room 3T02, BP 70 Yaoundé, Tel: 222 22 61 83, no later than **08 JUIN 2022** at **2 p.m. sharp**. The sealed envelopes containing the bids must be labelled:

000025 OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° **000025** /AONO/MINEE/CIPM/2022 OF **04 MAI 2022**

**TO RECRUIT A TECHNICAL CONSULTING FIRM TO CARRY OUT STUDIES FOR THE
CONSTRUCTION OF FIVE (05) HILLSIDE RESERVOIRS IN THE NORTH REGION**

« TO BE OPENED ONLY DURING THE BIDS OPENING SESSION ».

13- Opening of bids:

The opening of the tenders will take place in two stages, the administrative and technical tenders will be opened first, followed by the financial tenders of the tenderers who have obtained the required minimum technical score.

The opening of the administrative documents and technical bids will take place on 08 JUN 2022 at 3 p.m. by the Internal Tenders Board of the Ministry of Water and Energy in the meeting room of the annex building N°2 of the Ministry of Water and Energy located at Mvog-Ada.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly authorised person of their choice.

The analysis of the financial offers will take place at the end of the technical analysis and will concern only the tenderers who have obtained the minimum technical score of 80/100 points.

14 – Tender evaluation criteria :

14-1 : Eliminary criteria :

- 1) Absence or non-conformity of an administrative document after a period of 48 hours ;
- 2) False declaration or falsified documents;
- 3) Absence of the bid bond ;
- 4) Presence of financial information in the administrative or technical offer;
- 5) Technical score below 80/100 ;
- 6) Absence of a sworn statement of non-abandonment and default in the execution of a previous public contract within the last three (03) years
- 7) Omission of a quantified unit price

14-2 : Essential criteria

Technical offers will be scored according to the following key criteria:

- 1) Presentation of the Tender File : **05 points**
- 2) References of the Technical Consulting Firm : **20 points**
- 3) Staff qualification and experience : **50 points**
- 4) Material and logistical resources : **10 points**
- 5) Planning and Methodology : **10 points.**
- 6) Financial capacity of at least 16 000 000 FCFA : **05 points**

TOTAL _____ **100 POINTS**

14-3 Evaluation of financial offers

Only financial bids from tenderers whose technical bids have been declared admissible after the examination of the conformity of the administrative documents (1st stage) and the technical evaluation (2nd stage) will be evaluated and scored according to the following criteria

$$SF = FM \times 100 / F$$

SF= Score on the amount of the tenderer's financial offer;

FM= Estimated amount of the lowest bid;

F = Tenderer's assessed amount.

A weighting will be made between the technical score and the financial score to obtain the final score N (technical-financial score) according to the following formula:

$$N = [(80 \times \text{Technical Score}) + (20 \times \text{Financial Score})] / 100$$

15- Validity of bids

Tenderers remain bound by their tender for 90 days from the deadline for submission of tenders.

16-Award of contract:

The Contracting Authority will award the Contract to the Bidder whose bid has been evaluated as the best bid, i.e., the bid with the highest technical and financial score, as specified in the tender documents.

17- Further information:

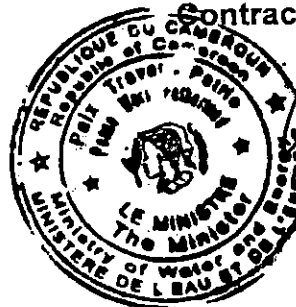
For further information on this tender file, interested companies may contact either the Directorate of General Affairs / Public Contracts Department of MINEE Tel: 222 22 61 83 or the Department of Water Resources Mobilisation.

18 -Denunciation

Corruption or malpractice "for attempted corruption or malpractice", please call MINMAP or send an SMS to the following numbers: 673 20 57 25 /699 37 074.

Yaounde the, **04 MAI 2022**

**The Minister of Water and Energy
Contracting Authority**



Eloundou Essomba Gaston

Copies:

- MINMAP (for information)
- MINEE/DAG (for information)
- ARMP (for information)
- CIPM/MINEE (for information)
- MINEE/DMRE (for information)
- CHRONO
- ARCHIVES
- DISPLAY